



## 国連世界観光機関 (UNWTO) 駐日事務所

**「観光は、パンデミック（世界的大流行）を克服するためのプラットフォームとなり得ます。人々を結び付けることによって、観光は、団結力とお互いの信頼を深めることができます。」**

国連世界観光機関 (UNWTO) が観光の再開をリードする中で、国連事務総長は、「持続可能な開発のための 2030 アジェンダ」を前進させることや、私たちの社会の最も脆弱な人々を保護することにおいて、観光セクターが他に類の見ない役割を果たしている点を強調する、画期的なメッセージを世界に発信しました。

2020 年 6 月 15 日付 UNWTO 本部発表の和訳です。

原文はこちらから：<https://www.unwto.org/news>

### UNWTO へのビデオメッセージは[こちら](#)からご覧いただけます（英語）

2020 年 6 月

世界中が新型コロナウイルス感染症（COVID-19）のパンデミック（世界的大流行）による壊滅的な結果に直面している中で、観光セクターは最も深刻に影響を受けているセクターとなっています。旅行は停止し、不安は助長され、先行きは不透明です。

観光は、「持続可能な開発のための 2030 アジェンダ」の重要な柱です。多くの人々の生計は、観光に依拠しています。その中でも特に女性や、小島嶼開発途上国・後発開発途上国を含む世界で最も脆弱な国々においては、観光への依存率が高くなっています。さらに、世界各地で、生物多様性の保護は観光セクターに頼るところが大きく、それは保全の観点から、観光セクターによって得られる収入にも関連します。

World Tourism Organization (UNWTO) Regional Support Office for Asia and the Pacific  
- A Specialized Agency of the United Nations

Silkia Nara 2F, Sanjo-honmachi, Nara, 630-8122, Japan Tel: +81(742)30-3880 Fax: +81(742)30-3883 Email: info@unwto-ap.org

Please recycle



観光は、パンデミックを克服するためのプラットフォームとなり得ます。人々を結び付けることによって、観光は、団結力とお互いの信頼を深めることができます。これらは、まさに今、急速に求められる国際協力を進める上で不可欠な要素です。

UNWTO は、これらの業務に積極的に取り組んでいます。私は、観光セクターに関わるすべての人々に対し、気候変動への対策や、持続可能性を前進させレジリエンス(強靱性)を構築させる他の取組を含め、どのようにして私たちがより良い回復を遂げられるかについて探究してくれることをお願いします。より良い未来に向けた過程において、誰一人取り残さないという私たちの約束を守らなければなりません。

Thank you

**World Tourism Organization (UNWTO) Regional Support Office for Asia and the Pacific**  
- A Specialized Agency of the United Nations

Silkia Nara 2F, Sanjo-honmachi, Nara, 630-8122, Japan Tel: +81(742)30-3880 Fax: +81(742)30-3883 Email: info@unwto-ap.org